

L design



Tailored Helicopters

Agusta Westland customises every model to fit
customers' requirements

by Francesco Cusmai



TWO AGUSTA
GRAND HELICOPTERS
FLYING OVER THE
EMIRATES PALACE
HOTEL OF ABU
DHABI

DUE ELICOTTERI
AGUSTA MODELLO
GRAND IN VOLO
SULL'EMIRATES
PALACE HOTEL DI
ABU DHABI

Два вертолета
компании Agusta
модели Grand в
полете над
Emirates Palace
Hotel в Абу Даби



Increasingly demanding customers are the protagonists of the new luxury markets, and customisation has now become a "must have", even when the products we refer to are not exactly ordinary. Agusta Westland motto is fitting the needs of customers, the only protagonists when choosing their helicopters. Despite the wide range available, from one-to three-turbine models, each helicopter, even though of the same model, is unique and personal. Five models for VIP transport: AW119 Ke, AW109 Power, Grand, AW139 and AW101. Interiors, decoration and cabin equip-



TWO AGUSTA
AW109 POWER
HELICOPTERS
AND SOME
INTERIORS
DECORATED BY
VERSACE
MAISON
—
DUE ELICOTTERI
AGUSTA
AW109 POWER
E ALCUNI
ALLESTIMENTI
INTERNI CURATI
DALLA MAISON
VERSACE
Два вертолета
Agusta AW109
Power и
некоторое
внутреннее
оснащение,
выполненное
домом Versace

ment all undergo comprehensive modifications. The supplier offers maximum versatility as for the choice of the number of seats, their position and orientation based on a principle of modularity. Total flexibility that allows customers to shift from a configuration suitable for passenger transport to a flying office or a meeting room. The cabin is separated by the passenger zone by a "limousine window" like system. Equipment on board is designed taking into account even the slightest details and includes HI-FI system with embedded speakers, CD-DVD, MP3 player, iPod, e-game console,

satellite phone, mini-bar, adjustable lights, air conditioning and much other. Several important agreements have been signed with Versace, Frau and many other leading firms in order to grant the best possible quality level on the market for any business and entertainment needs. This customer-oriented approach also continues in after-sales service, which offers full assistance, ranging from constant maintenance to pilot training through flight simulator. The main seats for the completion of executive helicopters of Agusta Westland are Verrigate (Italy) and Philadelphia (US).



Elicotteri su misura



AgustaWestland personalizza ogni modello in base alle richieste del cliente

Clientele sempre più esigenti sono protagoniste dei nuovi mercati del lusso, personalizzazione diventa un "must" irrinunciabile anche quando i beni in oggetto non sono proprio comuni. La parola d'ordine di AgustaWestland è orientamento al cliente, unico vero protagonista della scel-



ta del proprio elicottero. Nonostante l'ampia gamma a disposizione, dai monoturbina ai triturbina, ogni elicottero, anche se dello stesso modello, risulta inimitabile e personale. Cinque i modelli per trasporto VIP: AW119 Ke, AW109 Power , Grand , AW139 e AW101. Allestimento interno, - livrea ed equipaggiamenti in cabi-

na sono tutti oggetto di intensa elaborazione finale. Si denota la massima versatilità che permette di scegliere il numero di posti, la loro posizione e orientamento all'insegna di un efficace principio di modularità. Flessibilità totale che permette di passare da una configurazione adatta al trasporto passeggeri ad ufficio volante piuttosto che sala riunioni. La cabina di pilotaggio è separata dalla zona passeggeri tramite un sistema del tipo "limousine window". La dotazione di bordo è assolutamente curata nei minimi particolari e comprende l'impianto Hi-Fi con altoparlanti a scomparsa, CD-DVD, lettore MP3, ipod, e-game consolle, te-

lefono satellitare, frigobar, luci di lettura orientabili, aria condizionata e molto altro ancora. In proposito sono stati realizzati importanti accordi con Versace, Frau e molte altre importanti aziende al fine di raggiungere il miglior livello qualitativo sul mercato per ogni esigenza di business ed entertainment. L'approccio customer-oriented prosegue poi anche nel post-vendita con una totale assistenza che spazia dalla manutenzione costante fino all'addestramento del pilota con ad esempio attività al simulatore. Le principali sedi per la completion degli elicotteri executive di AgustaWestland sono Vergiate (Italia) e Philadelphia (Stati Uniti).

**TWO AGUSTA
AW139
HELICOPTERS AND
DIFFERENT KINDS OF
FABRICS,
EQUIPMENT AND
INTERNAL FINISHES**
**DUE ELICOTTERI
AGUSTA AW139 E
DIVERSI TIPI DI
TESSUTI,**
**ALLESTIMENTI E
FINITURE INTERNE**
**Два вертолета
Agusta AW139 и
различные типы
тканей,
оснащения и
окончательной
отделки**





Вертолеты по размеру

«Агуста Вестланд» персонализирует каждую модель по запросу клиента.

Все более требовательные клиенты становятся главными героями нового рынка роскоши, а персонализация становится необходимым элементом даже когда речь идет о малораспространенных люксовых объектах. Девиз компании Agusta-Westland - это ориентация на покупателя, единственно важного лица в выборе личного вертолета. Несмотря на широкую гамму моделей, от одно- до трехтурбинных вертолетов, каждая из них становится неповторимой и уникальной. Компания предлагает 5 моделей для VIP-клиентов: AW119 Ke, AW109 Power, Grand, AW139 и AW101. Внутреннее оснащение – от дизайна до оборудования кабины – продумывается и прорабатывается до последней детали. Максимальная вариативность и модульное устройство позволяют выбирать количество мест, их позицию и ориентацию. Абсолютная гибкость комплектации предоставляют возможность выбора от простой конфигурации, предназначеннной для перевозки пассажиров, до

«летающего офиса», больше похожего на зал для совещаний. Кабина пилота отделена от пассажирской зоны системой, подобной «экрану лимузина». Оснащение на борту продумано до мелочей и включает систему Hi-Fi с выдвижными колонками, CD-DVD, MP3-проигрыватель, iPod, панель E-game, спутниковый телефон, мини-бар, регулирующиеся лампы для чтения, кондиционер, и многое другое.

Компания также заключила несколько договоров с Versace, Frau и другими значимыми компаниями для того, чтобы достичь максимального уровня качества каждого отдельного бизнес- или развлекательного элемента. Ориентированный на покупателя подход продолжается и после продажи и включает в себя полный спектр услуг, начиная с постоянного техобслуживания до обучения пилотов с помощью авиасимуляторов. Основные центры комплектации вертолетов компании AgustaWestland находятся в Верджате (Италия) и Филадельфии (США).



SOME AGUSTA
GRAND HELICOPTERS
WITH INTERIORS.
TOP, THE EXTERIORS
BY VERSACE.
ALCUNI ELICOTTERI
AGUSTA GRAND CON
INTERNI. IN ALTO, LA
LIVREA ESTERNA
CURATA DA
VERSACE.

Некоторые вертолеты Agusta Grand с «внутренностями», внешнее оформление, выполненное Versace.

